



大会 安全理事会

Distr.: General
19 October 2007
Chinese
Original: English

大会
第六十二届会议
议程项目 8
一般性辩论

安全理事会
第六十二年

2007 年 10 月 17 日前南斯拉夫的马其顿共和国常驻联合国代表团临时 代办给秘书长的信

我写信给你是关于尊贵的希腊常驻联合国代表约翰·穆里基斯给你的信，这封信已按他的要求在 2007 年 10 月 5 日作为文件 A/62/470-S/2007/592 分发。

我想借此机会提请注意，虽然安全理事会在其第 817(1993)号决议中断定马其顿共和国符合《宪章》第四条为联合国会员国规定的所有标准，但却为其会员国资格增加了一个史无前例的附加条件，即在因其国名引起的争论得到解决之前，暂时称其为“前南斯拉夫的马其顿共和国”。虽然马其顿当局知道这个附加条件违反了 1948 年 5 月《国际法院的咨询意见》(经大会第 197(III)号决议批准)，但自讨论开始以来，我们一直坚定地承诺以善意和建设性的态度，参加为解决国名分歧与希腊举行的会谈。关于这一点，我谨提请注意，我们已经本着睦邻精神作出若干让步。另外，我们公开表示，我们认为你的个人特使马修·尼米兹最近提出的建议是一个很好的解决基础。

正是在此背景下，我谨再次重申，马其顿共和国愿意进一步讨论所谓的双重方案解决办法。鉴于这主要是个双边性质的问题，这就意味着我们应与希腊一起，共同为我们的双边关系找到可以接受的折衷方案。

我想向你保证，马其顿共和国将继续坚持《联合国宪章》中奉行的原则和价值观，加强合作与睦邻关系仍是我国外交政策议程的重中之重。



请将本信作为大会议程项目 8 项下的文件和安全理事会文件分发为荷。

临时代办

Goran **Stevceviski** (签名)
